

(1)

[N° 5 — V]

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1922-1923

V

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

POUR L'EXERCICE 1923.

SENAAT VAN BELGIË

ZITTIJD 1922-1923

V

BEGROOTING

VAN HET

MINISTERIE VAN BUITENLANDSCHE ZAKEN

VOOR HET DIENSTJAAR 1923.

PROJET DE LOI.

WETSONTWERP.

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Étrangères et de Notre Premier Ministre, Ministre des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Premier Ministre, Ministre des Finances :

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1923 est fixé :

1° Pour les dépenses ordinaires à la somme de dix-neuf millions cinq cent soixante-huit mille neuf cent soixante-trois francs. . . . fr. 19,568,963

2° Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de quatre millions huit cent trente-six mille francs. . . . 4,836,000

Soit ensemble, à la somme de vingt-quatre millions quatre cent quatre mille neuf cent soixante-trois francs. . . . fr. 24,404,963

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, Heil.

Op de voordracht van Onzen Minister van Buitenlandsche Zaken en van Onzen Eersten Minister, Minister van Financiën, en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Eersten Minister, Minister van Financiën, aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden :

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Buitenlandsche Zaken voor het dienstjaar 1923 is vastgesteld :

1° Voor de gewone uitgaven, op de som van negentien millioen vijf honderd acht en zestig duizend negen honderd drie en zestig frank . fr. 19,568,963

2° Voor de uitzonderlijke uitgaven op de som van vier millioen acht honderd zes en dertig duizend frank 4,836,000

Te zamen, op de som van vier en twintig millioen vier honderd vier duizend negen honderd drie en zestig frank fr. 24,404,963

(3)

[N^r 5 — V]

conformément au tableau ci-annexé. overeenkomstig de hierbij gevoegde
tabel.

Donné à Bruxelles, le 10 octobre 1922. Gegeven te Brussel, den 10ⁿ October 1922.

ALBERT.

PAR LE ROI :	VAN 'S KONINGS WEGE :
<i>Le Ministre de Affaires Étrangères,</i>	<i>De Minister van Buitenlandsche Zaken,</i>

H. JASPAR.

<i>Le Premier Ministre,</i>	<i>De Eerste Minister,</i>
<i>Ministre des Finances,</i>	<i>Minister van Financiën,</i>

G. THEUNIS.

(4 - 27)

N° 5 V

1922 - 1923

Budget du ministère des affaires étrangères pour l'exercice 1923

Cfr; 35 mm.

12 plans

TABLEAU-ANNEXE A (ART. 8).

Les chiffres de ce tableau représentent les allocations d'agents célibataires jouissant du traitement minimum du grade. Ils s'augmentent donc éventuellement : 1° Des accroissements de traitement pour ancienneté. 2° Pour les agents mariés que leur famille accompagne à l'étranger : a) de 20 % de l'indemnité locale, plus 5 % par enfant de moins de 21 ans; b) d'un tiers de l'indemnité pour frais de représentation.

POSTES	GRADES.	Traitement minimum afférent au grade.	Indemnité locale.	Frais de représentation.	TOTAL.
Allemagne.					
Berlin	Attaché commercial.	20,000	8,000	12,000	40,000
Hambourg	Consul général.	20,000	8,000	10,000	38,000
Frankfort	Consul.	15,000	6,000	8,000	29,000
Cologne	Consul.	15,000	6,000	8,000	29,000
Duisbourg-Ruhrort.	Consul.	15,000	6,000	8,000	29,000
Argentine.					
Buenos-Ayres	Consul adjoint à la Légation.	15,000	5,000	»	20,000
Bolivie					
La Paz	Consul chargé d'affaires.	15,000	4,000	5,000	22,000
Brazil.					
Saint-Paul	Consul.	15,000	6,000	8,000	29,000
Bulgarie.					
Sofia	Attaché commercial.	15,000	»	10,000	25,000
Chili.					
Santiago	Ministre plénipotentiaire (Consul général).	20,000	8,000	14,000	42,000
Chine.					
Shanghai	Consul général.	20,000	12,000	15,000	47,000
Tientsin	Consul général.	20,000	8,000	12,000	40,000
Hankow	Consul.	15,000	10,000	8,000	33,000
Canton	Consul.	15,000	10,000	8,000	33,000
Cuba.					
La Havane	Ministre plénipotentiaire (Consul général).	20,000	12,000	18,000	50,000
Egypte.					
Alexandrie	Consul.	15,000	4,000	8,000	27,000
Espagne.					
Madrid	Attaché commercial.	15,000	»	10,000	25,000
Barcelone	Consul général.	20,000	»	10,000	30,000
Éthiopie.					
Addis-Abéba	Consul général.	20,000	8,000	12,000	40,000
Empire britannique.					
Londres	Consul général.	20,000	»	15,000	35,000
Johannesburg	Consul général.	20,000	10,000	12,000	42,000
Le Cap	Consul.	15,000	4,000	8,000	27,000
Dar Es Salam	Consul général.	20,000	12,000	9,600	41,600
Melbourne	Consul général.	20,000	5,000	9,000	34,000
Sydney	Consul.	15,000	5,000	7,200	27,200
Ottawa	Consul général.	20,000	7,000	12,000	39,000
Bombay	Consul.	15,000	10,000	9,600	34,600
Calcutta	Consul général.	20,000	12,000	12,000	44,000
Montreal	Consul.	15,000	5,600	9,755	28,355
Dublin	Consul général.	20,000	»	10,000	30,000
États-Unis d'Amérique.					
San-Francisco	Consul.	15,000	4,000	8,000	27,000
Nouvelle-Orléans	Consul.	15,000	6,000	8,000	29,000
Manille	Consul.	15,000	10,000	8,000	33,000
France.					
Strasbourg	Consul.	15,000	»	8,000	23,000
Tunis	Consul général.	20,000	»	10,000	30,000
Dakar	Consul.	15,000	10,000	8,000	33,000
Alger	Consul.	15,000	5,000	9,755	29,755
Grèce.					
Smyrne	Consul général.	20,000	»	10,000	30,000
Amérique Centrale.					
Guatemala	Ministre plénipotentiaire (Consul général).	20,000	6,000	10,000	36,000
Italie.					
Milan	Consul général.	20,000	»	10,000	30,000
A REPORTER. . . fr.		695,000	228,600	385,866	1,309,466

POSTES.	GRADES.	Traitement minimum afférent au grade.	Indemnité locale.	Frais de représentation.	TOTAL.
REPORT. . . fr.		695,000	224,600	385,866	1,309,466
Japon.					
Kobé.	Consul général.	20,000	8,000	10,000	58,000
Maroc.					
Fanger	Agent et Consul général	20,000	»	14,000	54,000
Casablanca	Consul.	15,000	»	8,000	25,000
Norvège. (Voir Scandinavie.)	—	—	—	—	—
Pays Bas.					
La Haye	Attaché commercial.	20,000	»	20,000	40,000
Rotterdam	Consul.	15,000	»	8,000	25,000
Batavia	Consul	15,000	8,000	8,000	51,000
Portugal. Saint-Paul de Loanda (Angola)	Consul.	15,000	10,000	8,000	53,000
Pologne.					
Varsovie	Consul adjoint à la Légation.	15,000	»	8,000	25,000
Dantzig	Consul.	15,000	6,000	8,000	29,000
Roumanie. Galatz	Consul.	15,000	»	8,000	25,000
Scandinavie et Pays de la Baltique.					
Helsingfors	Consul.	15,000	»	8,000	25,000
Christiania	Attaché commercial.	20,000	»	10,000	30,000
Riga	Consul général.	20,000	»	10,000	30,000
Suisse. Berne	Attaché commercial.	15,000	»	10,000	25,000
Uruguay. Montevideo	Ministre plénipotentiaire (Consul général).	20,000	6,000	12,000	38,000
Venezuela. Caracas	Chargé d'affaires (Consul général).	20,000	6,000	10,000	36,000
Divers.					
Beyrouth.	Consul.	15,000	»	8,000	25,000
Postes à créer : 2 postes de consul général ou consul et 1 poste d'attaché commercial .	»	60,000	24,000	50,000	114,000
		1,045,000	296,600	585,866	1,925,466
Accroissement du traitement indiqué au tableau ci-dessus, à raison d'ancienneté de grade					155,000
Frais de logement					450,000
Accroissement familial de l'indemnité locale					60,000
Accroissement familial des frais de représentation					60,000
Frais d'installation					120,000
Traitements des vice-consuls et attachés de consulat (31 vice-consuls, 17 attachés de consulat, dont 12 à nommer en 1922-1923					452,000
Indemnités locales					100,000
Id. de logement					125,000
Accroissement de traitement à raison d'ancienneté de grade					60,000
Agents consulaires détachés à l'Administration centrale ou à la disposition du Ministre					100,000
Allocations à des agents consulaires non rétribués et indemnités de gérance					200,000
TOTAL. . . fr.					3,787,466

TABLEAU-ANNEXE B (ART. 11).

LÉGATIONS.

EMPLOIS ADMINISTRATIFS.

POSTES.	GRADES.	Traitement.	Indemnité familiale (1).	Indemnité spéciale.	TOTAL.
Berlin. . . .	1 chancelier	12 000	1 800	5 000	18 800
	1 chancelier	10 000	1 800	5 000	16 800
	1 commis.	6 000	»	5 000	11 000
	2 commis-adjoints	12 000	»	10 000	22 000
Vienne	1 commis de chancellerie	8 000	»	5 000	13 000
Sofia.	1 drogman	12 000	»	4 000	16 000
	1 chancelier	10 000	»	5 000	15 000
Rio	1 commis de chancellerie	6 500	1 800	5 000	13 300
Pékin	1 interprète adjoint	12 000	»	2 000	14 000
	1 chancelier	12 000	1 800	3 000	16 800
Washington. .	1 chancelier	12 000	3 600	6 000	21 600
Paris	1 chancelier	18 000	1 200	8 000	27 200
	1 Id.	18 000	3 000	6 000	27 000
	1 commis de chancellerie	9 000	3 600	5 000	17 600
	1 Id.	9 000	1 800	5 000	15 800
	1 Id.	6 000	1 200	5 000	12 200
Londres. . . .	1 commis de chancellerie	8 000	1 200	5 000	14 200
	1 Id.	8 000	»	5 000	13 000
Athènes. . . .	1 drogman	12 000	»	4 000	16 000
Rome (Quirinal)	1 chancelier	12 000	1 200	6 000	19 200
Rome (Saint-Siège)	1 commis de chancellerie	6 000	»	5 000	11 000
Tokio	1 interprète	6 000	3 600	3 000	12 600
Luxembourg . .	1 commis de chancellerie	8 000	»	5 000	13 000
La Haye. . . .	1 chancelier	12 000	»	5 000	17 000
	1 commis de chancellerie	8 000	1 800	5 000	14 800
Varsovie. . . .	1 chancelier	12 000	»	5 000	17 000
	1 commis de chancellerie	8 000	»	5 000	13 000
Lisbonne	1 chancelier	12 000	1 200	5 000	18 200
Bucarest	1 commis de chancellerie	6 000	»	5 000	11 000
Belgrade. . . .	1 commis de chancellerie	8 000	»	5 000	13 000
Stockholm . . .	1 commis de chancellerie	8 500	»	5 000	13 500
Berne	1 commis de chancellerie	6 500	»	4 000	10 500
Prague	1 commis de chancellerie	6 000	»	5 000	11 000
Constantinople.	1 premier drogman.	20 000	1 800	8 000	29 800
	1 Id.	20 000	3 000	8 000	31 000
	1 drogman	12 000	»	5 000	17 000
	1 chancelier	12 000	2 400	5 000	19 400
Buenos-Ayres. .	1 commis de chancellerie	9 000	»	5 000	14 000
	fr.	392 500	37 800	197 000	627 300
	Agents temporaires et employés payés sur compte ; gens de service				405 800
	TOTAL. . . fr.				1 033 100

(1) Indemnité familiale de 1,200 francs qui est majorée de 600 francs par enfant à charge, sans que l'indemnité totale puisse dépasser 3,600 francs.

TABLEAU-ANNEXE C (ART. 12).

CONSULATS.

EMPLOIS ADMINISTRATIFS.

POSTES.	GRADES.	Traitement.	Indemnité familiale (4).	Indemnité spéciale.	TOTAL.
Barcelone. . .	1 chancelier	12,000	2,400	5,000	19,400
Nouv ^{lle} -Orléans .	1 chancelier-adjoint	10,000	»	5,000	15,000
Londres . . .	1 commis de chancellerie	8,500	1,800	5,000	15,300
	1 id.	7,000	1,200	5,000	13,200
Tunis	1 commis de chancellerie.	8,500	2,400	5,000	15,900
Ottawa	1 commis de chancellerie.	8,000	1,200	5,000	14,200
Ro terdam . . .	1 commis de chancellerie adjoint . . .	8 000	»	2,000	10,000
	1 id.	6,000	»	2,000	8,000
Tanger	1 commis de chancellerie.	6,000	1,200	5 000	12,200
Smyrne	1 drogman	15,000	»	8,000	23,000
Tientsin	1 interprète	12,000	»	4,000	16,000
Maestricht . . .	1 commis de chancellerie.	8,000	»	5,000	13 000
		109,000	10,200	56,000	175,200
	Administration centrale :				
	1 chancelier	»	»	»	12,000
	1 drogman	»	»	»	12,000
	TOTAL . . . fr.				199,200
	Agents non pourvus d'une nomination . .	»	»	»	600,000
	TOTAL . . . fr.				799,200

(4) Voir renvoi (4) page précédente.